



# 成長を遂げる革新的な インターネット インフラストラクチャー サービスプロバイダー

INAP JapanはColtのデータセンターを活用することで、顧客のサービス開発を可能にし、高性能なサービスを提供しています。

「Coltは当社にとって最高のデータセンターサービスパートナーです。Colt DCSは全てのビジネス過程において日本語と英語の両方でサービスの提供が可能です。またColt DCSは日本と海外のビジネス文化の両方に精通していて、契約条件や日々の業務内容における多種多様な顧客ニーズに合わせて柔軟に対応してくれます。それに加えてColt DCSはINAPの強みをよく理解しているので、より良いサービスの創造において最善を尽くしてくれています」。

INAP Japan(インターナップ・ジャパン株式会社) 代表取締役 CEO 奥野政樹

**INAP**  
JAPAN



INAP Japanには、日本で10年以上に渡りColt DCSを利用していただいています。インテリジェント・ルーティングによる高性能なインターネットサービスを提供するINAP Japanは、お客様にサービスを提供するにあたり、Coltのデータセンターに信頼をおいてくれています。

INAP JapanはColtのデータセンターを活用することで金融サービス、オンラインゲーム、情報技術などのセクターに属する各顧客の要望に合わせたソリューションを提供しています。これらのオンラインビジネスを行う企業は、顧客の期待に沿うためにも非常に低遅延で高い稼働環境を必要としているのです。

これらの厳しい仕様条件にも関わらず、奥野氏が「非常に高性能」と評するColt DCSのデータセンター、そして高い能力と柔軟性を誇る当社の社員たちの尽力もあり、INAP Japanは成功を収めることができました。

さらにColt DCSの日本語と英語でサービス提供をする能力、また日本、および海外におけるビジネス文化に対する深い理解が功を奏し、INAP Japanがインフラサービスと付随したサポートを提供する上での高い顧客満足度に結びついています。



INAP JapanとColt DCSの協力関係は長年に渡り成功を収めてきた歴史があります。

この関係における原動力は、INAP Japanが強固なインフラを提供するパートナーを必要としていたということでした。INAP Japanは自社設備を持っておらず、また設備投資に莫大な資金を投じる考えもなかったため、Coltのデータセンター内のスペースを借りる必要があったのです。また、顧客や見込み客の要件にマッチするかどうかを選択する際に重要視されました。

た。Colt DCSはこのニーズに合致したといえます。しかしながら、日本にあるColtのデータセンターがINAP Japanの顧客の求める要件になりマッチしているという点は、Colt DCSとの関係を築く上で魅力的に映った要因の一つに過ぎませんでした。

INAP JapanはColt DCSがヨーロッパにおいてすでにその存在を確立していたという点にも特に関心を抱きました。INAPの主な販売対象は西洋の国々に本拠地を持ち、日本での足掛

かりを確立したいと考える企業です。そのためロンドンに本拠地を持ち、1300を超える世界中の顧客にサービスを提供するColt DCSは、INAP Japanの事業開発を可能にするという意味でも適していましたといえます。これは今日でも同じ状況です。

一方、Colt DCSは日本においてネットワークを有していなかったため、そのニーズを満たすパートナーを必要としていました。この関係性は時が経つにつれ発展してきました。

「ColtデータセンターサービスチームとINAP Japanの関係はより強くなっています」とINAP Japanの代表取締役CEOの奥野政樹氏は語ります。「我々は関係性を強化しています。私どもはColt DCSを活用することで英語を話される顧客をさらに開拓してお役に立てればと考えています」。

### ソリューション

INAP Japanの持つ革新的なインターネットラフィックの最適経路選択技術を支えるColtの能力と幅広いサービス、そしてデータセンターの立地はINAP Japanが顧客の高いニーズに応える上で役立っています。

「Colt DCSは契約条件や日々の業務内容における多種多様な顧客のニーズに合わせて柔軟に対応してくれるのです」と奥野氏は述べています。

これは顧客が求めるスペース、電力そして接続性におけるニーズをはるかに超えるものです。INAP JapanのネットワークパートナーであるColt DCSは、INAP Japanが多国籍企業に

英語のITサービスを提供する手助けをし、「ワンストップのITサービスショップ」として機能する事を可能にしています。

Colt DCSはビジネスのすべての過程において日本語と英語でのサービスも提供しているため、INAP JapanはColt DCSのクロスコネクトによるインターネットサービスなどターゲット市場にマッチしたより良い様々なサービスを顧客に提供できるのです。また、Coltは日本と欧米のビジネス文化に精通しているため、イギリスやアメリカに拠点があり日本でビジネスを展開したいと考える多くの企業にINAP Japanのサービスを提供する上でも役立っているのです。

最後に奥野氏はColt DCSはサービスの品質を損なうことなく適切な料金で常にソリューションを提供してきたと語りました。

### Colt DCSを勧める理由

Colt DCSとビジネスをする際の容易さ、約束を守る能力、そして日本において存在を確立したいと考える国際的な企業のビジネスを確か

なものにするための努力という3つの要素のおかげで、INAPとColt DCSは長期に渡り多くの変化を経験したにも関わらず互いに協力することで共生関係を築き上げることができました。

Colt DCSは既存施設の改善を図ることを切望しており、INAP Japanが共に成長していくという確信を与えてくれる点も大切だと奥野氏は感じています。奥野氏はColtの社員たちがINAPの強みをよく理解し、彼らの提供するサービスをINAPと統合するべく最善を尽くしていることからColt DCSをパートナーとして選んでいます。

最後になりますが、Coltの印西データセンターにおいて将来的にさらにキャパシティが追加されていくであろう点にも奥野氏は興奮を覚えています。

「共に力を合わせることで日本においてより多くの顧客を確実に呼び寄せることができるでしょう」

と奥野氏は付け加えました。



## 沿革

2001年に設立されたINAP Japan(インターナップ・ジャパン株式会社)は、各顧客の要望に合わせたオーダーメードのソリューションと、企業向けの強固なサポートを備えた高性能なインフラサービスを提供してきました。特許取得済みのルーティング技術によって推進されるINAPは、世界に通用するハイエンドなエンジニアたちによる24時間体制のサポートを提供することで顧客のオンライン上のビジネス、およびインフラにおける最大限の業績達成を確かなものにしています。またINAP Japanはトリプル・トリニティー・サービス(TTS)で言語及び文化のブリッジサービスを提供しています。

INAP Japanは日本でビジネスを展開する外資系企業にワンストップのITサービスを提供しています。

## 顧客

INAP Japanはミッションクリティカルなデータセンターと接続性に対するニーズを持つ多数の顧客を支援しており、これらの顧客はテクノロジーや金融サービスを含む幅広い業界で事業を展開しています。

## 本社

東京

<http://www.inap.co.jp/>



### Belgium

Colt Brussels Data Centre

### Denmark

Colt Copenhagen Data Centre

### France

Colt Paris North Data Centre

Colt Paris South West Data Centre

### Germany

Colt Berlin Data Centre

Colt Frankfurt City Data Centre

Colt Hamburg Data Centre

### Hong Kong

Colt Hong Kong Data Centre

### Italy

Colt Milan Data Centre

### Japan

Colt Osaka Data Centre

Colt Tokyo Shiohama Data Centre

Colt Tokyo Inzai Data Centre

Colt Tokyo Inzai Data Centre Two

Colt Tokyo Otemachi Data Centre

### Netherlands

Colt Amsterdam South East Data Centre

Colt Rotterdam Data Centre

### Singapore

Colt Singapore Data Centre

### South Korea

Colt Busan Data Centre

### Spain

Colt Barcelona Data Centre

Colt Madrid Data Centre

### Switzerland

Colt Zurich Data Centre

### United Kingdom

Colt London City Data Centre

Colt London West Data Centre

Colt London North Data Centre



**03 4560 7100**



**dcsinfo@colt.net**



**www.coltdatacentres.net/ja-jp**



**Colt Data Centre Services**



**@ColtDataCentres**



**Colt Data Centre Services**



In today's world, great businesses must be secure, resilient, scalable and above all - connected.

At Colt Data Centre Services this is our business. Colt Data Centre Services offers flexible and affordable colocation and IT infrastructure solutions. Our connectivity and colocation solutions allow our customers freedom to plan effectively for the growth of their business, knowing that their data centre strategy is future-proof.

We operate 24 state-of-the-art data centres across Europe and Asia Pacific, offering 24/7 security and local language support. We are connected to a further 530+ third party data centres across our network and are able to offer private links into the major public cloud providers.

As the only data centre provider in the world to secure the highest M&O certification by the Uptime Institute, our operational standards are recognised as industry-leading.

Colt Data Centre Services has over 20 years' experience in designing, building and operating energy-efficient, reliable data centres - hosting significant financial, media, corporate and cloud wholesale providers across the world.

© 2018 Copyright Colt Technology Services. The Colt name and logos are trade marks. All rights reserved.  
Ref: 2018-17-05-CASE-INAP-EN

**colt**  
Data Centre Services